



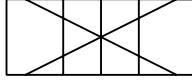



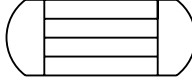



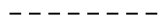




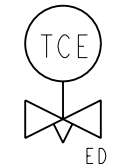
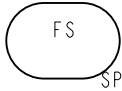


Unités / Units	Ø A	Ø B	Ø C	Ø D	Ø E
61XWH-ZE03 61XWHHZE03 61XWHLZE03	3"	4"	1"5/8	2"1/8	1"3/8
61XWH-ZE05 61XWHHZE05 61XWHLZE05	4"	5"	1"5/8	3"1/8	1"5/8
61XWH-ZE07 61XWHHZE07 61XWHLZE07	5"	6"	2"1/8	3"1/8	2"1/8

TUYAUTERIE PIPING	LIGNE LINE	ZONES HP HP ZONE	PS (bar)	TS (°C)
BP / LP	-----		21	85
HP1	=====	Ⓐ ==> Ⓑ	30	110
HP2	=====	Ⓑ ==> Ⓒ	30	90
OIL	-----	Ⓑ ==> Ⓒ	30	90

TOLERANCE	61XWH-ZE/61WHHZE/61WHLZE		DATE	Feuille Sheet
±10	SINGLE CIRCUIT		16-Dec-19	1/3
		00DCG000256800		Indice C

									00DCG000256800 C	
	FRANCAIS	ENGLISH	DEUTSCH	CASTELLANO	ITALIANO	DANSK	ELLINIKA	PORTUGES	SUOMI	SWENSKA
	DESIGNATION DES COMPOSANTS	COMPONENT DESIGNATION	BAUTEIL- BEZEICHNUNG	NOMBRE DE LOS COMPONENTES	DESIGNAZIONE DEI COMPONENTI	KOMPUNENT BETEGNELSE	Αν ἄδε ι ξ η ΕΞ ἈΡΤΗΜ ἈΤΩΝ	DESIGNAÇÃO DOS COMPONENTES	KOMPONENTTI- NIMIKE	KOMPONENT- BETECKNING
	COMPRESSEUR	COMPRESSOR	VERDICHTER	COMPRESOR	COMPRESSORE	KOMPRESSOR	Συμπιεστής	COMPRESSOR	KOMPRESSORI	KOMPRESSOR
	SILENCIEUX	MUFFLER	SCHALL- DÄMPFER	SILENCIADOR	SILENZIATORE	LYDDAEMPER	Σιγαστήρας	SILENCIADOR	ÄÄNENVAIMENNIN	LJUDDÄMPARE
	VOYANT LIQUIDE	MOISTURE SIGHT GLASS	FEUCHTIGKEITS- SCHAUGLAS	MIRILLA DE NIVEL	VETRO SPIA DEL LIQUIDO	SKUEGLAS	Δεικτής υγρασίας	VISOR DE LIQUIDO	KOSTEUS INDIKAATORI	FUKTIGHETSSYNGLAS
	ECHANGEUR A PLAQUES	PLATE HEAT EXCHANGER	PLATTEN- WÄRMETAUSCHER	INTERCAMBIAD OR DE PLACAS	SCAMBIATORE DI CALORE A PIASTRE	PLADE VARMEVEKSLER	Ρλακοειδής Εναλλάκτης θερμοτητας	INTERCAMBIADOR DE PLACAS	LEVYLÄMMÖN- VAIHDIN	PLATTVÄRMEVÄXLARE
	FILTRE A CARTOUCHE	CARTRIDGE FILTER	PATRONEN- FILTER	FILTRO DE CARTUCHO	FILTRO A CARTUCCIA	PATRON FILTER	Ανταλλακτικό φίλτρου	FILTRO DE CARTUCHO	SUODATINPANOS	PATRON- FILTER
	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO	FILTRO	FILTER	Φίλτρο	FILTRO	SUODATIN	FILTER
	SEPARATEUR D’HUILE	OIL SEPARATOR	ÖLABSCHEIDER	SEPARADOR DE ACEITE	SEPARATORE DELL’OLIO	OLIE SEPERATOR	Διαχωριστής λαδιου	SEPARADOR DE OLEO	ÖLJYNEROTIN	OLJE- AVSKILJARE
	ECHANGEUR TUBULAIRE	SHELL_AND- TUBE HEAT EXCHANGER	ROHRBÜNDEL- WÄRMETAUSCHER	INTERCAMBIAD OR TUBULAR	SCAMBIATORE DI CALORE A FASCIO TUBIERO	VARMEVEKSLER	Εναλλάκτης θερμοτητας τύπου	INTERCAMBIADOR DE CALOR TUBULAR	MONIPUTKI LÄMMÖNSIIRIN	TUBPANNE- VÄRMEVÄXLARE
	ENTREE SORTIE	INLET OUTLET	EINTRITT AUSTRITT	ENTRADA SALIDA	INGRESSO USCITA	INDGANG AFGANG	Είσοδος Εξόδος	ENTRADA SAIDA	SISÄÄNMENO ULOSTULO	INLOPP UTLOPP
	CIRCUIT HAUTE PRESSION HP1	HIGH_PRESSURE CIRCUIT HP1	HOCHDRUCK KREISLAUF HP1	CIRCUITO DE ALTA PRESION HP1	CIRCUITO AD ALTA PRESSIONE HP1	HØJTRYKSKREDS HP1	Κυκλωμα υψηλής πίεσης HP1	CIRCUITO DE ALTA PRESSAO HP1	KORKEAPAINEN- PIIRI HP1	HÖGTRYCKS- KRETS HP1
	CIRCUIT HAUTE PRESSION HP2	HIGH_PRESSURE CIRCUIT HP2	HOCHDRUCK KREISLAUF HP2	CIRCUITO DE ALTA PRESION HP2	CIRCUITO AD ALTA PRESSIONE HP2	HØJTRYKSKREDS HP2	Κυκλωμα υψηλής πίεσης HP2	CIRCUITO DE ALTA PRESSAO HP2	KORKEAPAINEN- PIIRI HP2	HÖGTRYCKS- KRETS HP2
	CIRCUIT BASSE PRESSION	LOW_PRESSURE CIRCUIT	NIEDERDRUCK- KREISLAUF	CIRCUITO DE BAJA PRESION	CIRCUITO A BASSA PRESSIONE	LAVTRYKSKREDS	Κυκλωμα χαμηλής πίεσης	CIRCUITO DE BAIXA PRESSAO	MATALAPAINEN- PIIRI	LAGTRYCKS- KRETS
	CIRCUIT HUILE	OIL CIRCUIT	ÖLKREISLAUF	CIRCUITO DE ACEITE	CIRCUITO DELL’OLIO	OLEIKREDS	Κυκλωμα λαδιου	CIRCUITO DO OLEO	OLJYPIIRI	OLJE- KRETS
	REFROIDISSEMENT MOTEUR	MOTOR COOLING	MOTOR- KÜHLUNG	REFRIGERACION DEL MOTOR	RAFFREDDAMENTO DEL MOTORE	MOTOR KØLING	Ψύξη τουκινητήρα	MOTOR ARREFECIMENTO	MOOTTORIN- JÄÄHDYTYS	MOTOR- KYLNING
	CIRCUIT D’EAU	WATER CIRCUIT	WASSER- KREISLAUF	CIRCUITO DE AGUA	CIRCUITO ACQUA	VANDKREDS	Κυκλωμα νερου	CIRCUITO DE AGUA	VESIPIIRI	VATTEN- KRETS
OPT	OPTION	OPTION	OPTION	OPCION	OPZIONE	TILVALG	Επιλογή	OPÇÃO	OPTIO	OPTION
EN 1861	NORME DE REFERENCE	STANDARD COMPLIANCE	BEZUGS- NORM	NORMA DE REFERENCIA	NORME DI RIFERIMENTO	REFERANCE STANDARD	προτυπα	REFERENCIA NORMAS	VITTE STANDARDI	REFERENS- STANDARDEN
						TOLERANCE	61XWH-ZE/61WHHZE/61WHLZE		DATE	Feuille Sheet 2/3
						±10	SINGLE CIRCUIT		16-Dec-19	Indice
						00DCG000256800			C	

	DESIGNATION DES COMPOSANTS	COMPONENT DESIGNATION	BAUTEIL_ BEZEICHNUNG	NOMBRE DE LOS COMPONENTES	DESIGNAZIONE DEI COMPONENTI	KOMPONENT BETEGNELSE	Ανάρδεξη Εξαρτημάτων	DESIGNAÇÃO DOS COMPONENTES	KOMONENTTI_ NIMIKE	KOMPONENT_ BETECKNING
	DETENDEUR	EXPANSION DEVICE	EXPANSIONS_ VORRICHTUNG	DISPOSITIVO DE ESPANSIONE	DISPOSITIVO DI ESPANSIONE	EXPANSIONS UDSTYR	Εκτονωτικό εξάρτημα	VALVULA DE EXPANSAO	PAISUNTA_ LAITEI	EXPANSIONS_ UTRUSTNING
	CLAPET	VALVE	VENTIL	VALVULA	VALVOLA	VENTIL	Βάνα	VALVULA	VENTTIILI	VENTIL
	VANNE D'ANGLE A COMMANDE MANUELLE	MANUALLY CONTROLLED ANGLE VALVE	MANUELL GESTEUERTES ECKVENTIL	VALVULA ANGULAR DE MANDO MANUAL	VAVOLA AD ANGOLO AD AZIONAMENTO MANUALE	MANUEL VINKEL VENTIL	Χειροκιντα ελεγχόμενη βάνα	VALVULA DE ÂNGULO CONTROLADA MANUALMENTE	MANUAALISESTI SÄÄDETTÄVÄ KULMA_ VENTTIILI	MANUELLT REGLERAD VINKEL_ VENTIL
	VANNE A COMMANDE MANUELLE	MANUALLY CONTROLLED VALVE	MANUELL GESTEUERTES VENTIL	VALVULA DE MANDO MANUAL	VALVOLA AD AZIONAMENTO MANUALE	MANUEL VENTIL	Χειροκιντη βάνα	VALVULA CONTROLADA MANUALMENTE	MANUAALISESTI SÄÄDETTÄVÄ VENTTIILI	MANUELL REGLER_ VENTIL
	VANNE SOLENOIDE	SOLENOID VALVE	MAGNET_ VENTIL	ELECTRO_ VALVULA	VALVOLA A SOLENOIDE	MAGNET VENTIL	Σωληνοειδής βάνα	VALVULA SOLENOIDE	MAGNEETTI_ VENTTIILI	MAGNET_ VENTIL
	VANNE 3 VOIES	CHANGE OVER VALVE	DREIWEGE - VENTIL	VALVULA DE TRES VIAS	VALVOLA A TRES VIE	*	*	VALVULA DE TRES VIAS	*	*
	SOUPAPE DE DECHARGE	RELIEF VALVE	ENTLASTUNGS _VENTIL	VALVULA DE DESCARGA	VALVOLA DI SCARICO	RELIEF VENTIL	Ανακουφιστική βαλβίδα	VÁLVULA DE ALÍVIO	PAINEENRAJOITUS _VENTTIILI	ÖVERSTRÖMNINGS _VENTIL
	INDICATEUR DE NIVEAU	LEVEL INDICATOR	PEGEL_ ANZEIGER	INDICADOR DE NIVEL	INDICATORE DI LIVELLO	NIVEAU INDIKATOR	Μετρητής σπίθμης	INDICADOR DE NIVEL	TASON ILMAISIN	NIVA INDIKATOR
	INDICATEUR DE PRESSION	PRESSURE INDICATOR	DRUCK_ ANZEIGER	INDICADOR DE PRESION	INDICATORE DI PRESSIONE	TRYK INDIKATOR	Μετρητής πίεσης	INDICADOR DE PRESSAO	PAINEEN ILMAISIN	TRYCK_ INDIKATOR
	INDICATEUR DE TEMPERATURE	TEMPERATURE INDICATOR	TEMPERATUR_ ANZEIGER	INDICADOR DE TEMPERATURA	INDICATORE DI TEMPERATURA	TEMPERATUR INDIKATOR	Μετρητής θερμοκρασίας	INDICADOR DE TEMPERATURA	LÄMPÖTILAN ILMAISIN	TEMPERATUR_ INDIKATOR
	CONTROLEUR DE DEBIT	FLOW SWITCH	*	*	*	*	*	*	*	*
	PRESSOSTAT SECURITE HAUTE PRESSION	HIGH-PRESSURE SAFETY SWITCH	HOCHDRUCK_ SICHERHEITSSCHALTER	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD ALTA PRESION	PRESSOSTATO DI ALTA	HOJTRYKS- -PRESSOSTAT	Διακοπτής ασφάλειας υψηλής πίεσης	VALVULA DE SEGURANCA DE ALTA PRESSAO	KORKEAPAIN VAROKYTKIN	HOGTRYCKS- -PRESSOSTAT
	RÉSERVOIR D'HUILE	OIL TANK	OLIETANK	*	*	*	*	*	*	*